

## Para su Referencia

### INFORMACION PARA COMUNICACION

#### Pinellas County Utilities

(Servicios Públicos del Condado de Pinellas)

Servicio al Cliente

464-4000

#### Pinellas County Utilities

Desperdicios Sólidos

464-7500

#### Información sobre Zonas de Evacuación

464-3800

453-3150 Sistema de respuesta de voz interactiva (IVRS)

#### Centro de Información para el Ciudadano (C.I.C.)

• Este número es activado sólo durante una emergencia.

464-4333

#### Información de Websites

[www.pinellascounty.org/emergency](http://www.pinellascounty.org/emergency)

[www.pinellascounty.org/utilities](http://www.pinellascounty.org/utilities)

#### Administración de Escombros Municipal/Ciudad

Belleair, Pueblo de	588-3769, ext. 401 ó 402
Belleair Beach, Ciudad de	595-4646
Belleair Bluffs, Ciudad de	572-8779
Belleair Shore, Pueblo de	593-9296
Clearwater, Ciudad de	562-4920
Dunedin, Ciudad de	298-3215
Gulfport, Ciudad de	893-1089
Indian Rocks Beach, Ciudad de	595-6889
Indian Shores, Pueblo de	595-4020
Kenneth City	498-8948
Largo, Ciudad de	587-6760
Madeira Beach, Ciudad de	391-1611
North Redington Beach, Pueblo de	391-4848
Oldsmar, Ciudad de	813-749-1262 ó 1266
Pinellas Park, Ciudad de	541-0711
Redington Beach, Pueblo de	572-6800
Redington Shores, Pueblo de	397-5538
Safety Harbor, Ciudad de	724-1550
St. Pete Beach, Ciudad de	572-6800
St. Petersburg, Ciudad de	893-7398
Seminole, Ciudad de	572-8779
South Pasadena, Ciudad de	572-6800
Tarpon Springs, Ciudad de	942-5610
Treasure Island, Ciudad de	547-4575, ext. 253



En el 2004, Florida experimentó cuatro grandes huracanes que batieron récord en una temporada. ¡Como resultado de estas tormentas, los Servicios Públicos del Condado de Pinellas recogieron y botaron 300,000 yardas cúbicas (equivalente a 1 campo de futbol amontonado uno sobre otro hasta una altura de 47 pies) de desperdicios vegetativos de jardines residenciales!

Esta guía ofrece consejos útiles para prepararse para un huracán y cómo manejar los desperdicios antes y después de la tormenta.



Pinellas County Utilities  
(Servicios Públicos del Condado de Pinellas)  
Operación de Desperdicios Sólidos  
3095 114th Avenue North  
St. Petersburg, FL 33716  
(727) 464-7500  
[www.pinellascounty.org/utilities](http://www.pinellascounty.org/utilities)

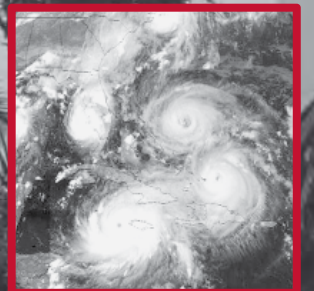
El Condado de Pinellas cumple con el Americans with Disabilities Act (Acta de Americanos con Incapacidades).  
Para obtener formatos disponibles de este documento, favor llame al Departamento de Comunicaciones al (727) 464-4600/TDD (727) 464-4431.  
Los fondos para preparar este folleto fueron provistos por Pinellas County Utilities.  
Producido en cooperación con Pinellas County Communications Department. 7/10



# SOBREVIVIENDO LA TORMENTA

## Huracán Preparativos y Administración de desperdicios en Pinellas County

Lo que usted necesita saber antes y después de la tormenta





## Antes de una Tormenta

### ¿Qué debo hacer para nuevas plantas?

- Diseñe el césped y panorama del jardín apropiadamente.
- Escoja tallos de calidad.
- Seleccione la planta apropiada. Algunos árboles son más resistentes al viento que otros. Por ejemplo, el Magnolia, el Roble Viviente, la Palma Sabal son buenas selecciones.
- Instale la planta correcta en el lugar correcto. Si existen cables eléctricos, faroles en la calle, ó un edificio cerca que pueda interferir con el follaje a medida que crezca, plántelo en otro lugar.

### ¿Qué debo hacer con las plantas que ya existen?

- Mantenga las plantas saludables sin regarlas demasiado y sin fertilizarlas más de lo necesario.
- Pódelas con técnicas apropiadas.
- Elimine los daños causados por la peste y déle tratamiento.
- Llame al 464-4000\* y diga que “quiere un césped saludable” para que le envíen un paquete de información gratis.

### ¿Cuándo debo podar mis árboles y ramas?

Se debe podar en base rutinaria, particularmente los árboles y ramas que se encuentran cerca de un edificio y estructuras de servicios públicos.

### ¿Dónde puedo recibir asistencia sobre la planificación del césped y panorama del jardín para minimizar daños por tormentas?

Visite el Pinellas County Extension en 12175 125th Street Norte en Largo, ó llame al 582-2100, ó visite [www.pinellascounty.org/extension](http://www.pinellascounty.org/extension).

### ¿Dónde puedo encontrar información sobre la manera apropiada de desechar artefactos y aparatos?

Si usted vive en una municipalidad, comuníquese con la gobernación de su ciudad para obtener información (vea panel de atrás). Si usted vive en una vía pública de Pinellas County no incorporada, visite [www.pinellascounty.org/utilities/getridofit](http://www.pinellascounty.org/utilities/getridofit) ó llame a Pinellas County Utilities al 464-4000.

### ¿En dónde debo desechar los desperdicios químicos y electrónicos?

En preparación para una tormenta, las sustancias peligrosas tales como la pintura, solventes, agentes de limpieza, insecticidas, agente químicos para la piscina, tanques de propano, gasolina, aceite, televisores, computadoras, y VCRs pueden ser llevados al Household Electronics and Chemical Collection Center ubicados en 2855 - 109th Avenue Norte, en St. Petersburg.

#### Horario

Lunes a Viernes: 6 a.m. — 6 p.m.

Sábado: 7 a.m. — 5 p.m.

Se aplicará horas especiales durante desastres naturales

Para mayor información de cómo desechar artículos, visite en línea A to Z Guide for Recycling and Disposal en [www.pinellascounty.org/utilities/getridofit](http://www.pinellascounty.org/utilities/getridofit) ó llame al 464-7500.

### Artículos Aceptables y No-Aceptables

**Qué traer:** fluidos automotriz, baterías (vivienda y vehículo), limpiadores, aceite de cocinar, fertilizantes, señales de bengala, bombillos fluorescentes y otros artículos que contienen mercurio, carburantes (gasolina, kerosén, diesel), fungicidas, herbicidas, insecticidas, aceite de motor, pinturas (a base de aceite ó látex), quita pinturas, adelgazador de pinturas, pesticidas, agentes químicos para piscinas, solventes, detectores de humo, preservativos para madera.

**Qué no traer:** artefactos, desperdicios biológicos o infecciosos, latas de pintura vacías, explosivos, extintores de fuego, basura, tanques de propano, desperdicios reactivos.

**¿Cómo puedo minimizar los daños al exterior de mi casa?** Asegure o elimine los objetos sueltos tales como palos, ramas, vástagos, troncos de árboles cortados, basureros, muebles y todo objeto que pueda salir volando durante una tormenta.

\*Todos los números telefónicos listados tienen el código de área **727**, al menos que se indique lo contrario.

## Después de una Tormenta

### ¿Qué tipo de escombros recogerá el Condado de Pinellas?

Dependiendo de la severidad de la tormenta, el Condado de Pinellas recogerá dentro del condado no incorporado los siguientes escombros elegibles de la tormenta: vegetativo tales como palos sueltos, ramas, troncos cortados de árboles que no estén en bolsas; artículos de construcción y demolición (tales como tejas caídas, tablas de forro, recubrimientos laterales, materiales de concreto, pared contra-enchapada, muebles ó alfombras); y enseres blancos (artefactos grandes). No mezcle los distintos tipos de escombros. Estos artículos se manejan de diferente manera y deben ser recogidos por separado. Los escombros ubicados dentro del los límites de la municipalidad, serán recogidos por esa municipalidad.

### ¿Cuál escombros es elegible?

El escombros elegible es un material generado por un fuerte evento desastroso designado. Los escombros deben provenir de residencias de una familia ó multifamiliares (no comerciales), y colocados al lado de un bordillo.

### ¿Qué tipo de escombros no recogerá el Condado de Pinellas?

El Condado de Pinellas no recogerá desperdicios peligrosos (tales como pintura, solventes, agentes de limpieza, insecticidas, agente químicos para la piscina, tanques de propano, gasolina, aceite) bolsas de arena o cadáveres de animales.

### ¿Qué debo hacer para preparar los escombros para que sean recogidos?

No deposite los escombros en bolsas. Reúna los escombros en montones. No mezcle los distintos tipos de escombros. No obstruya los buzones, los desagües, aperturas ó cajas de servicios públicos tales como para la electricidad, el teléfono, cable ó medidores de agua. Para asegurar un acceso fácil, deposite los escombros vegetativos de la yarda (palos, ramas, árboles cortados y troncos) amontonados en una área despejada y plana a un lado de un bordillo.

### ¿Qué debo hacer si se cae un árbol en mi propiedad y se encuentra parte en la vía pública?

Comuníquese con la municipalidad/ciudad donde vive (ver panel trasero) para mayor información específica. Si un árbol está afectando un alambrado de electricidad, debe llamar a la compañía eléctrica. Si usted se encuentra en una área no incorporada de Pinellas County, llame a la Operación de Obras Públicas (Public Works Operations) al 464-8900.

### ¿Qué debo hacer si se cae un árbol en mi propiedad?

Corte el árbol en pedazos manejables y lleve los pedazos al lado de la vía pública para que sean recogidos.

### ¿Cuándo se recogerán los escombros de mi yarda?

Se determinará un itinerario después de que se haya ejecutado una evaluación del condado completo. Dependiendo de la severidad de la tormenta, el avalúo y la recogida puede llevarse hasta varios meses para que se complete. Desde horas hasta meses para llevarse a cabo. Esta información será publicada en los periódicos locales, en los websites de los servicios públicos y transmitida a través de las estaciones de radio y estaciones de televisión locales.

### ¿Dónde debo dejar los escombros de mi yarda?

Los lugares donde dejar los escombros y las horas de operación serán determinados en base a la necesidad. Esta información será publicada en los periódicos locales, en los websites de los servicios públicos y transmitida a través de las estaciones de radio y estaciones de televisión locales.

### ¿A quien puedo llamar para más información sobre la recogida de escombros en mi área?

Si usted vive en una municipalidad, comuníquese con la gobernación de la ciudad (vea el panel trasero) para información. Si usted vive en una vía pública que no está incorporada al Condado de Pinellas, llame a Servicios Públicos del Condado de Pinellas al 464-4000.

### ¿Cómo debería hacer para que recojan los escombros de la tormenta de mi yarda?

Los residentes pueden pagar a una compañía privada para que recojan los escombros de la tormenta de la propiedad, pero también deben pagar para la disposición apropiada de los escombros a través de la misma compañía. Para recoger escombros de la tormenta colocados en los bordillos, puede solicitar a sus amistades, parientes ó voluntarios locales que le asistan. Los trabajadores de Servicios Públicos y contratistas gubernamentales no ejecutarán trabajos en propiedades privadas.

### ¿Cómo se recogerán los escombros?

Los trabajadores usarán varios tipos de equipos pesados tales como camiones de volteo, cargadoras frontales, y camiones hidráulicos con brazo y garra articulada para recoger los escombros de la tormenta.